



STONETECH®

Revitalizer® Cleaner & Protector

Citrus Scent Concentrate

Spring Rain Scent Ready-to-use

DIRECTIONS: Read entire label before using. Use only as directed. Be sure all surfaces to be cleaned are swept or vacuumed to remove loose debris. Keep children and pets out of the area during application and drying.

1. Gently shake before use and dilute concentrated cleaner with water according to the following mixing chart:

Use	STONETECH® Revitalizer® Cleaner & Protector	Water
Spray Refill	1 Part	1 Part
Light Duty	1 Part	4 Parts

2. Apply diluted solution with a mop, towel, sponge or sprayer. Will appear opaque and milky.

3. Rub surface lightly and remove any excess cleaner. No need to rinse.

4. Repeat if necessary for heavily soiled areas.

5. Let area dry completely before using.

RECOMMENDED SURFACES: Natural stone and grout such as: marble, granite, quartzite, limestone, travertine, slate, sandstone and flagstone.

DIRECTIONS: Read entire label before using. Use only as directed. Be sure all surfaces to be cleaned are swept or vacuumed to remove loose debris. Keep children and pets out of the area during application and drying.

1. To refill the STONETECH® spray bottle, use a funnel.

2. Gently shake before use and spray or pour directly on soiled area. Will appear opaque and milky.

3. Wipe clean with a dry towel, lint-free cloth or sponge. No need to rinse.

4. Repeat for heavily soiled areas using a nonabrasive scrubbing pad.

5. Wipe clean with a dry towel.

RECOMMENDED SURFACES: Natural stone and grout such as: marble, granite, quartzite, limestone, travertine, slate, sandstone and flagstone.

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. Do not freeze or store above 100°F (38°C). Do not mix with other chemicals. Do not release to natural waterways.

WARNING: This product can expose you to 1,4-Dioxane, which is known to the State of California to cause cancer, and ethylene oxide, which is known to State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

EMERGENCY FIRST AID PROCEDURES: Ingestion: Do not induce vomiting. Call poison control center. Call a physician.

MEDICAL EMERGENCIES: 1-800-690-3924

INGREDIENTS: Deionized water, siloxanes and silicones, alkyl alkoxysilane, disodium phosphate, fragrance.

VOC CONTENT: < 1%

PROFESSIONAL & CONSUMER WARRANTY INFORMATION – limited warranty applies, for information & limitations go to: laticrete.com/warranties

*TO OBTAIN A PRODUCT DATA SHEET OR SDS DOCUMENT, GO TO: LATICRETE.COM, PRODUCT DATA SHEET 212.0



+1.203.393.0010, ext.1235

laticrete.com

All trademarks shown are the intellectual properties of their respective owners. Made in Mexico, of US and global components.



STONETECH®

Revitalizer® Limpiador y Protector

Fórmula concentrada de aroma cítrico

Fórmula lista para usar de aroma a lluvia primaveral

INSTRUCCIONES: lea toda la etiqueta antes de usar este producto. Úselo solo según las instrucciones. Asegúrese de barrer o aspirar todas las superficies que se limpiarán para eliminar los restos sueltos. Mantenga lejos a los niños y a las mascotas durante la aplicación y el secado.

1. Agite suavemente antes de usar y diluya el limpiador concentrado con agua según la siguiente tabla de mezclado:

Uso	STONETECH® Revitalizer® Limpiador y protector	Agua
Recarga para pulverización	1 Parte	1 Parte
Uso liviano	1 Parte	4 Partes

2. Aplique la solución diluida con una mopa, una toalla, una esponja o un pulverizador. Adquirirá un aspecto opaco y lechoso.

3. Frote ligeramente la superficie y elimine el exceso de limpiador. No requiere enjuague.

4. Repita el proceso si es necesario en zonas muy sucias.

5. Deje que la superficie se seque por completo antes de utilizarla.

SUPERFICIES RECOMENDADAS: piedra natural y lechada, por ejemplo, mármol, granito, cuarcita, piedra caliza, travertino, pizarra, arenisca y laja.

INSTRUCCIONES: lea toda la etiqueta antes de usar este producto. Úselo solo según las instrucciones. Asegúrese de barrer o aspirar todas las superficies que se limpiarán para eliminar los restos sueltos. Mantenga lejos a los niños y a las mascotas durante la aplicación y el secado.

1. Para recargar el pulverizador STONETECH®, utilice un embudo.

2. Agite suavemente antes de usar y pulverice o vierta directamente sobre la superficie sucia. Adquirirá un aspecto opaco y lechoso.

3. Limpie con una toalla seca, un paño sin pelusas o una esponja. No requiere enjuague.

4. Repita el proceso en las zonas muy sucias utilizando una almohadilla de fregar no abrasiva.

5. Limpie con una toalla seca.

SUPERFICIES RECOMENDADAS: piedra natural y lechada, por ejemplo, mármol, granito, cuarcita, piedra caliza, travertino, pizarra, arenisca y laja.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. No congelar ni almacenar a una temperatura superior a 38 °C (100 °F). No mezclar con otros productos químicos. No verter en cursos de agua naturales.

⚠ ADVERTENCIA: este producto puede exponerlo al 1,4-dioxano, una sustancia reconocida por el estado de California como causante de cáncer, y al óxido de etileno, sustancia reconocida por el estado de California como causante de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

PROCEDIMIENTOS DE PRIMEROS AUXILIOS DE EMERGENCIA: en caso de ingestión, No provoque el vómito. Llame a un centro de toxicología. Llame a un médico.

URGENCIAS MÉDICAS: 1-800-690-3924

INGREDIENTES: agua desionizada, siloxanos y siliconas, alcoxisilano alquílico, fosfato disódico, fragancia.

CONTENIDO DE COMPUESTOS ORGÁNICOS VOLÁTILES (COV): <1%

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA PARA PROFESIONALES Y CONSUMIDORES: se aplica la garantía limitada. Para obtener información y conocer las limitaciones, visite: laticrete.com/warranties.

*PARA OBTENER UNA HOJA DE DATOS DEL PRODUCTO O UNA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD, VISITE: LATICRETE.COM, HOJA DE DATOS DEL PRODUCTO 212.0

? +1.203.393.0010, ext.1235 laticrete.com

Todas las marcas que aparecen son propiedad intelectual de sus respectivos titulares. Fabricado en México, con componentes estadounidenses y mundiales.



STONETECH®

Nettoyant et protecteur Revitalizer^{MD}

Concentré de parfum d'agrumes

Parfum Pluie de Printemps prêt à l'emploi

MODE D'EMPLOI: Lire l'intégralité de l'étiquette avant utilisation. Respecter rigoureusement les instructions d'utilisation. Épousseter ou passer l'aspirateur sur l'ensemble des surfaces à nettoyer afin de retirer les éventuels débris. Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart de la zone pendant l'application et le séchage.

1. Agiter doucement avant utilisation et diluer le nettoyant concentré avec de l'eau selon le tableau de mélange suivant :

Utilisation	Nettoyant et protecteur STONETECH ^{MD} Revitalizer ^{MD}	Eau
Recharge de pulvérisateur	1 Part	1 Part
Faible puissance	1 Part	4 Parts

2. Appliquer la solution diluée avec une vadrouille, une serviette, une éponge ou un pulvérisateur. Elle prendra une apparence opaque et laiteuse.

3. Frotter légèrement la surface et retirer tout excès de nettoyant. Il n'est pas nécessaire de rincer.

4. Répéter l'opération pour les zones très sales.

5. Laisser la zone sécher complètement avant utilisation.

SURFACES RECOMMANDÉES: Pierre naturelle poreuse et coulis tels que : marbre, granit, quartzite, calcaire, travertin, ardoise, grès et dalle.

MODE D'EMPLOI: Lire l'intégralité de l'étiquette avant utilisation. Respecter rigoureusement les instructions d'utilisation. Épousseter ou passer l'aspirateur sur l'ensemble des surfaces à nettoyer afin de retirer les éventuels débris. Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart de la zone pendant l'application et le séchage.

1. Pour remplir le flacon pulvérisateur STONETECH^{MD}, utiliser un entonnoir.

2. Agiter doucement avant utilisation et vaporiser ou verser directement sur la zone souillée. Prendra une apparence opaque et laiteuse.

3. Nettoyer avec une serviette sèche, un chiffon non pelucheux ou une éponge. Il n'est pas nécessaire de rincer.

4. Répéter l'opération pour les zones très sales en utilisant un tampon à récurer non abrasif.

5. Essuyer avec une serviette sèche.

SURFACES RECOMMANDÉES: Pierre naturelle poreuse et coulis tels que : marbre, granit, quartzite, calcaire, travertin, ardoise, grès et dalle.

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Ne pas congeler et ne pas stocker à une température supérieure à 38 °C (100 °F). Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques. Ne pas rejeter dans des voies d'eau naturelles.

AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer au 1,4-dioxane, reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, et à l'oxyde d'éthylène, reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour obtenir de plus amples informations, rendez-vous au www.P65Warnings.ca.gov

PROCÉDURES DE PREMIERS SECOURS D'URGENCE: Ingestion: Ne pas faire vomir. Appeler le centre antipoison. Appeler un médecin.

URGENCES MÉDICALES: 1-800-690-3924

INGRÉDIENTS: Eau déionisée, siloxanes et silicones, alkylalcoxysilane, phosphate disodique, parfum.

TENEUR EN COV: < 1%

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA PARA PROFESIONALES Y CONSUMIDORES: INFORMATIONS SUR LA GARANTIE PROFESSIONNELLE ET CONSOMMATEUR — une garantie limitée s'applique. Pour obtenir davantage d'informations et de limitations, rendez-vous sur: laticrete.com/warranties

*POUR OBTENIR UNE FICHE TECHNIQUE OU UNE FDS, VISITEZ: LATICRETE.COM, FICHE TECHNIQUE PRODUIT 212.0



+1.203.393.0010, ext.1235

laticrete.com

Toutes les marques présentées sont la propriété intellectuelle de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué au Mexique, à partir de composants américains et mondiaux.